Berlinale
11–21 Feb
2016
The Awards
Die Preise
THE AWARDS OF THE 66th BERLIN INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

**Prizes of Official Juries**
- Prizes of the International Jury ................................................................................................................................. 2
- Best First Feature Award ...................................................................................................................................................... 3
- Prizes of the International Short Film Jury ................................................................................................................... 3
- Prizes of the Juries Generation .......................................................................................................................................... 4

**Prizes of independent Juries**
- Prizes of the Ecumenical Jury ............................................................................................................................................ 7
- Prizes of the FIPRESCI Jury .................................................................................................................................................... 7
- Prize of the Guild of German Art House Cinemas ........................................................................................................ 7
- CICAE Art Cinema Award .................................................................................................................................................. 7
- Label Europa Cinemas .......................................................................................................................................................... 7
- Teddy Award .......................................................................................................................................................................... 7
- Made in Germany – Perspektive Fellowship ...................................................................................................................... 8
- Caligari Film Prize ................................................................................................................................................................. 8
- Peace Film Prize .................................................................................................................................................................... 8
- Amnesty International Film Prize ......................................................................................................................................... 8
- Heiner Carow Prize ............................................................................................................................................................... 8

**Readers’ Juries and Audience Awards**
- *Panorama* Audience Award ............................................................................................................................................... 8
- Teddy Audience Award .......................................................................................................................................................... 8
- Berliner Morgenpost Readers’ Jury Award ...................................................................................................................... 8
- Tagesspiegel Readers’ Jury Award ....................................................................................................................................... 8
- Männer Magazin Readers’ Jury Award .................................................................................................................................. 9

**Prizes Berlinale Co-Production Market & Berlinale Talents**
- ARTE International Prize ...................................................................................................................................................... 9
- Eurimages Co-Production Development Award ............................................................................................................... 9
- VFF Talent Highlight Pitch Award ..................................................................................................................................... 9

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website [www.berlinale.de/prizes](http://www.berlinale.de/prizes)
PRIZES OF THE INTERNATIONAL JURY

Members of the Jury: Meryl Streep (Jury President), Lars Eidinger, Nick James, Brigitte Lacombe, Clive Owen, Alba Rohrwacher and Małgorzata Szumowska

GOLDEN BEAR FOR BEST FILM (awarded to the film’s producer)

_Fuocoammare_
_Fire at Sea_
by Gianfranco Rosi

SILVER BEAR GRAND JURY PRIZE

_Smrť u Sarajevu / Mort à Sarajevo_
_Death in Sarajevo_
by Danis Tanović

SILVER BEAR ALFRED BAUER PRIZE for a feature film that opens new perspectives

_Hele Sa Hiwagang Hapis_
_A Lullaby to the Sorrowful Mystery_
by Lav Diaz

SILVER BEAR FOR BEST DIRECTOR

_Mia Hansen-Løve_ for
_L’avenir (Things to Come)_

SILVER BEAR FOR BEST ACTRESS

_Trine Dyrholm_ in
_Kollektivet (The Commune)_ by Thomas Vinterberg

SILVER BEAR FOR BEST ACTOR

_Majd Mastoura_ in
_Inhebbek Hedi (Hedi)_ by Mohamed Ben Attia

SILVER BEAR FOR BEST SCRIPT

_Tomasz Wasilewski_ für
_Zjednoczone stany miłości (United States of Love)_ by Tomasz Wasilewski

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website [www.berlinale.de/prizes](http://www.berlinale.de/prizes)
SILVER BEAR FOR OUTSTANDING ARTISTIC CONTRIBUTION
in the categories camera, editing, music score, costume or set design

Mark Lee Ping-Bing for the camera in
Chang Jiang Tu (Crosscurrent) by Yang Chao

BEST FIRST FEATURE AWARD

Members of the Jury: Michel Franco, Enrico Lo Verso and Ursula Meier

BEST FIRST FEATURE AWARD endowed with € 50,000, funded by GWFF

Inhebbek Hedi
Hedi
by Mohamed Ben Attia

PRIZES OF THE INTERNATIONAL SHORT FILM JURY

Members of the Jury: Sheikha Hoor Al-Qasimi, Katerina Gregos and Avi Mograbi

GOLDEN BEAR FOR BEST SHORT FILM

Balada de um Batráquio
Batrachian's Ballad
Ballade der Batrachia
by Leonor Teles

SILVER BEAR JURY PRIZE (SHORT FILM)

A Man Returned
Ein Mann kehrt zurück
by Mahdi Fleifel

BERLIN SHORT FILM NOMINEE FOR THE EUROPEAN FILM AWARDS

A Man Returned
Ein Mann kehrt zurück
by Mahdi Fleifel

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website www.berlinale.de/prizes
AUDI SHORT FILM AWARD endowed with € 20,000, enabled by Audi

*Jin zhi xia mao*
*Anchorage Prohibited*
*Ankern verboten*
by Chiang Wei Liang

PRIZES OF THE JURIES GENERATION

Children’s Jury Generation Kplus

Members of the Jury: Fabian Behrendt, Mathilda Fastabend, Felix Fuentes-Hare, Julian Leisle, Lilia Channary Noack, Mette Maren Schmahl, Fritz Schneider-Reuter, Moritz Süßenbach, Sophie Tischmann, Tamino Köhne and Irma Weiche

CRYSTAL BEAR for the Best Film

*Ottaal*
*The Trap*
*Die Falle*
by Jayaraj Rajasekharan Nair

SPECIAL MENTION

*Jamais contente*
*Miss Impossible*
*Nie zufrieden*
by Emilie Deleuze

CRYSTAL BEAR for the Best Short Film

*El inicio de Fabrizio*
*Fabrizio’s Initiation*
*Fabrizios erstes Mal*
by Mariano Biasin

SPECIAL MENTION

*Ninnoc*
by Niki Padidar

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website [www.berlinale.de/prizes](http://www.berlinale.de/prizes)
International Jury Generation Kplus

Members of the Jury: Anne Kodura, Nagesh Kukunoor and Kathy Loizou

THE GRAND PRIX OF THE GENERATION KPLUS INTERNATIONAL JURY
for the best feature-length film, endowed with € 7,500 by the Deutsches Kinderhilfswerk

Rara
Rara
by Pepa San Martín

SPECIAL MENTION
Genç Pehlivanlar
Young Wrestlers
Junge Ringer
by Mete Gümürhan

THE SPECIAL PRIZE OF THE GENERATION KPLUS INTERNATIONAL JURY
for the best short film, endowed with € 2,500 by the Deutsches Kinderhilfswerk

Semele
Semele
by Myrsini Aristidou

SPECIAL MENTION
Aurelia y Pedro
Aurelia and Pedro
Aurelia und Pedro
by Omar Robles and José Permar

Youth Jury Generation 14plus

Members of the Jury: Aaron Bagheri, Vincent Edusei, Emilia Forck, Mira Leskien, Carlotta Saumweber, Tim Schiffer and Esther Siebelitz

CRYSTAL BEAR for the Best Film

Es esmu šeit
Mellow Mud
by Renārs Vimba

SPECIAL MENTION
Las plantas
Plants
by Roberto Doveris

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website www.berlinale.de/prizes
CRYSTAL BEAR for the Best Short Film

_Balcony_

_Balcony_

by Toby Fell-Holden

SPECIAL MENTION

_Kroppen är en ensam plats_

_The Body Is a Lonely Place_

by Ida Lindgren

International Jury Generation 14plus

Members of the Jury: Sam de Jong, Petros Silvestros and Liz Watts

THE GRAND PRIX OF THE GENERATION 14PLUS INTERNATIONAL JURY

for the best feature-length film, endowed with € 7,500 by the Bundeszentrale für Politische Bildung (Federal Agency for Civic Education)

_Las plantas_

_Plants_

by Roberto Doveris

SPECIAL MENTION

_Zhaleika_

_Zhaleika_

by Eliza Petkova

THE SPECIAL PRIZE OF THE GENERATION 14PLUS INTERNATIONAL JURY

for the best short film, endowed with € 2,500 by the Bundeszentrale für Politische Bildung (Federal Agency for Civic Education)

_O noapte in Tokoriki_

_A Night in Tokoriki_

by Roxana Stroe

SPECIAL MENTION

_Kroppen är en ensam plats_

_The Body Is a Lonely Place_

by Ida Lindgren

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website www.berlinale.de/prizes
PRIZES OF INDEPENDENT JURIES

PRIZES OF THE ECUMENICAL JURY
Members of the Jury: Marisa Winter (Jury President), Rev. Micah Bucey, Prof. Dr. phil. Hans-Joachim Neubauer, Prof. Aurore Renaut, Callum Ryan and Jacques Vercueil

**Competition**
- *Fuocoammare (Fire at Sea)* by Gianfranco Rosi
- *Smrt u Sarajevu / Mort à Sarajevo (Death in Sarajevo)* by Danis Tanović

**Panorama**
- *Les premiers, les derniers (The First, the Last)* by Bouli Lanners
- *Grüße aus Fukushima (Fukushima, mon Amour)* by Doris Dörrie
- *Aloys* by Tobias Nölle

**Forum**
- *Barakah yoqabil Barakah (Barakah Meets Barakah)* by Mahmoud Sabbagh
- *Les Sauteurs (Those Who Jump)* ex aequo by Abou Bakar Sidibé, Estephan Wagner and Moritz Siebert
- *Illegitim (Illegitimate)* by Adrian Sitaru

PRIZES OF THE FIPRESCI JURY

**Competition**
- *Smrt u Sarajevu / Mort à Sarajevo (Death in Sarajevo)* by Danis Tanović
- *Aloys* by Tobias Nölle

**Panorama**
- *Grüße aus Fukushima (Fukushima, mon Amour)* by Doris Dörrie
- *Aloys* by Tobias Nölle

**Forum**
- *The Revolution Won’t Be Televised* by Rama Thiaw

PRIZE OF THE GUILD OF GERMAN ART HOUSE CINEMAS

Members of the Jury: Louis Anschütz, Hans-Jörg Blondiau and Adrian Kutter

**24 Wochen (24 Weeks)** by Anne Zohra Berrached

CICAE ART CINEMA AWARD

Members of the Jury (Panorama): Tiziano Gamberini, Ewa Kujawińska and Richard Nüsken

**Panorama**
- *Grüße aus Fukushima (Fukushima, mon Amour)* by Doris Dörrie

**Forum**
- *Illegitim (Illegitimate)* by Adrian Sitaru

LABEL EUROPA CINEMAS

Members of the Jury: Greta Akcijonaite, Mathias Holtz, Malgorzata Kuzdra and Torsten Raab

**Les premiers, les derniers (The First, the Last)** by Bouli Lanners

Special Mention
- *Auf Einmal (All of a Sudden)* by Aslı Özge
- *S one strane (On the Other Side)* by Zrinko Ogresta

TEDDY AWARD

Members of the Jury: Augustas Čičelis, Alexandra Carastoian, Alice Royer, Dagmar Brunow, Adán Salinas Alverdi, Nosheen Khwaja, Serubiri Moses, Xiaogang Wei and Jay Lin

**Best Feature Film**
- *Kater (Tomcat)* by Händl Klaus

**Best Documentary/Essay Film**
- *Kiki (Kiki)* by Sara Jordenö

**Best Short Film**
- *Moms On Fire (Moms On Fire)* by Joanna Rytel

**Special Jury Award**
- *Nunca vas a estar solo (You’ll Never Be Alone)* by Alex Anwandter

**Special Teddy Award**
- *Christine Vachon*

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website [www.berlinale.de/prizes](http://www.berlinale.de/prizes)
MADE IN GERMANY – PERSPEKTIVE FELLOWSHIP
endowed with € 15,000, funded by Glashütte Original
Members of the Jury: Sandra Hüller, Ingo Haeb and Martin Heisler
Janna Ji Wonders for Walchensee Forever

CALIGARI FILM PRIZE
Members of the Jury: Wolfgang Dittrich-Windhüfel, Christine Müh and Rüdiger Suchsland
Akher ayam el madina (In the Last Days of the City) by Tamer El Said

Special Mention
Tempestad by Tatiana Huezo
The Revolution Won’t Be Televised by Rama Thiaw

PEACE FILM PRIZE
Members of the Jury: Matthias Coers, Teboho Edkins, Helgard Gammert, Ulrike Gruska, Michael Kotschi,
Lena Müller, Yael Reuveny and Christian Römer
Makhdoumin (A Maid for Each) by Maher Abi Samra

AMNESTY INTERNATIONAL FILM PRIZE
Members of the Jury: Meret Becker, Markus Bekko and Dani Levy
Competition Fuocoammare (Fire at Sea) by Gianfranco Rosi
Generation Royahaye Dame Sobh (Starless Dreams) by Mehrdad Oskouei

HEINER CAROW PRIZE
Members of the Jury: Dirk Kummer, Lindsey Merrison and Sabine Söhner
Grüße aus Fukushima (Fukushima, mon Amour) by Doris Dörrie

READERS’ JURIES AND AUDIENCE AWARD

PANORAMA AUDIENCE AWARD
Fiction Film
Junction 48 (Junction 48) by Udi Aloni

PANORAMA AUDIENCE AWARD
Documentary Film
Who’s Gonna Love Me Now? (Who’s Gonna Love Me Now?) by Barak Heymann and Tomer Heymann

TEDDY AUDIENCE AWARD
Théo et Hugo dans le même bateau (Paris 05:59) by Jacques Martineau and Olivier Ducastel

BERLINER MORGENPOST READERS’ JURY AWARD
Fuocoammare (Fire at Sea) by Gianfranco Rosi

TAGESSPIEGEL READERS’ JURY AWARD
Nikdy nejsme sami (We Are Never Alone) by Petr Vaclav

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website www.berlinale.de/prizes
MÄNNER MAGAZIN READERS’ JURY AWARD
*Mãe só há uma (Don't Call Me Son)* by Anna Muylaert

PRIZES BERLINALE CO-PRODUCTION MARKET & BERLINALE TALENTS

ARTE INTERNATIONAL PRIZE
endowed with € 6,000
*Alvaro Brechner* (Spain) for *Memories from the Cell*

EURIMAGES CO-PRODUCTION DEVELOPMENT AWARD
endowed with € 20,000
*Cinéma Defacto* (France) and *Proton Cinema* (Hungary) for *Blind Willow, Sleeping Woman* (Director: Pierre Földes)

Special Mention
*Tornasol Films* (Spain) for *Memories from the Cell* (Director: Alvaro Brechner)
*Amrion* (Estonia) for *The Little Comrade* (Director: Moonika Siimets)

VFF TALENT HIGHLIGHT PITCH AWARD
endowed with € 10,000
Producer *Max Serdiuk* (Ukraine) for *Tank*

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website [www.berlinale.de/prizes](http://www.berlinale.de/prizes)